

Warszawa, dnia 15 marca 2018 r.

Departament Zawodów Prawniczych

i Dostępu do Pomocy Prawnej

DZP-V-670-97/18

**Pani
Zofia Rybińska
Prezes
Polskiego Towarzystwa Tłumaczy
Przysięgłych i Specjalistycznych
TEPIS**

[Signature] *[Signature]* *[Signature]*

W odpowiedzi na Pani pismo w sprawie obowiązków nałożonych na tłumaczy przysięgłych w związku z wejściem w życie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str. 1) Departament Zawodów Prawniczych i Dostępu do Pomocy Prawnej przedstawia, co następuje:

Proces przystosowania polskich przepisów do rozporządzenia RODO oraz innych unijnych aktów prawnych związanych z przetwarzaniem danych osobowych pozostaje w zakresie właściwości Ministra Cyfryzacji. Organ ten przygotowuje obecnie projekt ustawy Przepisy wprowadzające ustawę o ochronie danych osobowych, którego treść można znaleźć na stronie internetowej Rządowego Centrum Legislacji: <http://legislacja.rcl.gov.pl/projekt/12302951>. W trakcie prac nad tym projektem Ministerstwo Sprawiedliwości zgłosiło szereg propozycji mających na celu wyłączenie wobec tłumaczy przysięgłych niektórych obowiązków wprowadzanych przez rozporządzenie RODO. Propozycje te spotkały się z krytyką Głównego Inspektora Ochrony Danych Osobowych i obecnie trwają prace nad ostatecznym brzemieniem przepisów. W tej chwili nie można jeszcze przewidzieć, jakie obowiązki w zakresie ochrony danych osobowych zostaną

nałożone na tłumaczy przysięgłych po 25 maja 2018 r. O uchwaleniu ustawy Przepisy wprowadzające ustawę o ochronie danych osobowych Ministerstwo Sprawiedliwości poinformuje na swojej stronie internetowej.

2 paragrafem
ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Zawodów Prawniczych
i Dostępu do Pomocy Prawnej
Karol Dąbek
sędzia

Do wiadomości:

Łukasz Mrzygłód – prezes BST

Irmina Daniłowska – prezes LST

Jan A. Bukowski – wiceprzewodniczący ZZTPwP